



Βρυξέλλες, 2 Σεπτεμβρίου 2025
(OR. en)

12348/25

PECHE 241
DELECT 122

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	1 Σεπτεμβρίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	C(2025) 5928 final
Θέμα:	ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ της 1.9.2025 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2024/2594 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τεχνικά μέτρα και μέτρα ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη που καλύπτεται από τη σύμβαση για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό, και για την κατάργηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 32/2012 της Επιτροπής

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - C(2025) 5928 final.

συνημμ.: C(2025) 5928 final

Βρυξέλλες, 1.9.2025
C(2025) 5928 final

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1.9.2025

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2024/2594 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τεχνικά μέτρα και μέτρα ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη που καλύπτεται από τη σύμβαση για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό, και για την κατάργηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 32/2012 της Επιτροπής

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Το άρθρο 54 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/2594 εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 55 με σκοπό την εφαρμογή των μέτρων που θεσπίζει η NEAFC και με τις οποίες τροποποιούνται οι διαδικασίες για την κοινοποίηση των σημείων επαφής, για τη διαβίβαση των κοινοποιήσεων και των αδειοδοτήσεων των αλιευτικών σκαφών και των στοιχείων δεδομένων των μηνυμάτων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα V, οι διαδικασίες για τις κοινοποιήσεις στη γραμματεία της NEAFC, και τα τεχνικά μέτρα που εφαρμόζονται στη ζώνη διακανονισμού και περιλαμβάνονται στο παράρτημα IV.

Σκοπός της κατ' εξουσιοδότηση πράξης είναι η τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2024/2594⁽¹⁾, προκειμένου να ενσωματωθούν στο δίκαιο της Ένωσης τα μέτρα διατήρησης και επιβολής που εγκρίθηκαν από την Επιτροπή Αλιείας Βορειοανατολικού Ατλαντικού (στο εξής: NEAFC) κατά την 43η ετήσια συνεδρίασή της τον Νοέμβριο του 2024:

- σύσταση 03:2025 σχετικά με τη διαχείριση του *Sebastes mentella* στη ζώνη διακανονισμού NEAFC (υποζώνες ICES 1 και 2) το 2025·
- συστάσεις 01:2025 και 02:2025 σχετικά με μέτρα διαχείρισης για την προστασία των κοκκινόψαρων αβαθών πελαγικών και βαθύων πελαγικών αποθεμάτων στη Θάλασσα Ιρμίνγκερ και στα παρακείμενα ύδατα το 2025, το 2026 και το 2027·
- σύσταση 13:2025 για την τροποποίηση του άρθρου 5 του συστήματος ελέγχου και επιβολής της NEAFC· και
- σύσταση 14:2025 με την οποία διαγράφηκε το άρθρο 25 παράγραφος 7 του συστήματος της NEAFC. Η σύσταση αυτή παρέχει πρόσβαση σε δεδομένα αλιείας σε όλα τα συμβαλλόμενα μέρη της NEAFC. Η πρόσβαση σε δεδομένα αλιείας σε όλους τους εγγεγραμμένους χρήστες των συμβαλλόμενων μερών παρέχεται μέσω του ασφαλούς ιστότοπου της NEAFC για την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την επιτήρηση, εξαλείφοντας κατ' αυτόν τον τρόπο την ανάγκη παροχής πρόσβασης στα δεδομένα του ημερολογίου αλιείας μόνο στους επιθεωρητές λιμένα της NEAFC.

Οι τροποποιήσεις περιορίζονται αυστηρά στην εφαρμογή μέτρων που τροποποιούν ή συμπληρώνουν το σύστημα ελέγχου και επιβολής της NEAFC και άλλων συστάσεων της NEAFC.

Μετά την έναρξη εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2024/2594, με τον οποίο καταργήθηκε ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1236/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽²⁾, της 15ης Δεκεμβρίου 2010, για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου και επιβολής που εφαρμόζεται στη ζώνη της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας

¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2024/2594 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2024, για τη θέσπιση μέτρων διατήρησης, διαχείρισης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη που καλύπτεται από τη σύμβαση για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό (ΕΕ L, 2024/2594, 8.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj>).

² Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1236/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2010, για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου και επιβολής που εφαρμόζεται στη ζώνη της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στο Βορειοανατολικό Ατλαντικό και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2791/1999 του Συμβουλίου (ΕΕ L 348 της 31.12.2010, σ. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1236/oj>).

στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό, η ακόλουθη νομοθετική πράξη της Επιτροπής είναι πλέον παρωχημένη και πρέπει να καταργηθεί:

- κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 32/2012 της Επιτροπής⁽³⁾, της 14ης Νοεμβρίου 2011, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1236/2010.

2. ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΠΡΑΞΗΣ

Διαβουλεύσεις με τα κράτη μέλη πραγματοποιήθηκαν ενόψει και κατά τη διάρκεια της 43ης ετήσιας συνεδρίασης της NEAFC τον Νοέμβριο του 2024.

Η Επιτροπή υπέβαλε τον παρόντα κανονισμό στους συννομοθέτες και διεξήγαγε διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες που ορίζονται από κάθε κράτος μέλος σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου⁽⁴⁾ και το άρθρο 55 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/2594.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Σύμφωνα με τα άρθρα 54 και 55 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/2594, η κατ' εξουσιοδότηση πράξη τροποποιεί τον εν λόγω κανονισμό προκειμένου να ενσωματωθούν στο δίκαιο της Ένωσης οι ισχύουσες συστάσεις της NEAFC, οι οποίες είναι δεσμευτικές για την Ένωση, και καταργεί τον παρωχημένο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 32/2012 της Επιτροπής.

³ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 32/2012 της Επιτροπής, της 14ης Νοεμβρίου 2011, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1236/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου και επιβολής που εφαρμόζεται στη ζώνη της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στο Βορειοανατολικό Ατλαντικό (ΕΕ L 13 της 17.1.2012, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2012/32/oj).

⁴ Διοργανική συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου (ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1.9.2025

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2024/2594 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τεχνικά μέτρα και μέτρα ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη που καλύπτεται από τη σύμβαση για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό, και για την κατάργηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 32/2012 της Επιτροπής

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2024/2594 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2024, για τη θέσπιση μέτρων διατήρησης, διαχείρισης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη που καλύπτεται από τη σύμβαση για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 54 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό (σύμβαση NEAFC), η οποία εγκρίθηκε με την απόφαση 81/608/ΕΟΚ του Συμβουλίου⁽²⁾.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/2594 ενσωματώνει στο δίκαιο της Ένωσης τα μέτρα διατήρησης, διαχείρισης και ελέγχου της NEAFC, τα οποία είχαν εγκριθεί έως το 2023.
- (3) Κατά την ετήσια συνεδρίασή της τον Νοέμβριο του 2024, η NEAFC ενέκρινε συστάσεις για τη διατήρηση, τη διαχείριση και τον έλεγχο των κοκκινόψαρων αβαθών πελαγικών και βαθέων πελαγικών αποθεμάτων στη Θάλασσα Irmingier και στα παρακείμενα ύδατα, των κοκκινόψαρων πελαγικών αποθεμάτων στις υποζώνες 1 και 2 του Διεθνούς Συμβουλίου για την Εξερεύνηση της Θάλασσας (στο εξής: ICES), καθώς και αλλαγές όσον αφορά τις διαδικασίες για την κοινοποίηση των αλιευτικών σκαφών και των υπαλλήλων που έχουν πρόσβαση σε δεδομένα αλιείας για την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την επιτήρηση. Οι συστάσεις αυτές θα πρέπει να ενσωματωθούν στο δίκαιο της Ένωσης.

¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2024/2594 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2024, για τη θέσπιση μέτρων διατήρησης, διαχείρισης και ελέγχου που εφαρμόζονται στη ζώνη που καλύπτεται από τη σύμβαση για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1236/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1899/85 και (ΕΟΚ) αριθ. 1638/87 του Συμβουλίου (ΕΕ L, 2024/2594, 8.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj>).

² Απόφαση 81/608/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 1981, για τη σύναψη της σύμβασης περί της μελλοντικής πολυμερούς συνεργασίας στον τομέα της αλιείας στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό (ΕΕ L 227 της 12.8.1981, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1981/608/oj>).

- (4) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/2594 κατάργησε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1236/2010⁽³⁾. Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 32/2012 της Επιτροπής⁽⁴⁾ είναι πλέον παρωχημένος και θα πρέπει να καταργηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2024/2594 τροποποιείται ως εξής:

- (1) Το άρθρο 8 παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «1. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν με ηλεκτρονικά μέσα στην Επιτροπή τα στοιχεία όλων των αλιευτικών σκαφών που φέρουν τη σημαία τους και είναι νηολογημένα στην Ένωση και στα οποία προτίθενται να χορηγήσουν άδεια για την άσκηση αλιευτικών δραστηριοτήτων στη ζώνη διακανονισμού, συμπεριλαμβανομένων των σκαφών που πραγματοποιούν ή σχεδιάζουν να πραγματοποιήσουν ανεφοδιασμό με καύσιμα ή άλλα εφόδια σε αλιευτικά σκάφη. Οι πληροφορίες αυτές διαβιβάζονται έως τις 15 Δεκεμβρίου κάθε έτους για το επόμενο έτος ή, σε κάθε περίπτωση, πριν από την άσκηση αλιευτικών δραστηριοτήτων στη ζώνη διακανονισμού.».
- (2) Το άρθρο 30 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «3. Έως την 1η Δεκεμβρίου κάθε έτους, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην ΕFCA τις ακόλουθες πληροφορίες:
- α) τα ονόματα και τα στοιχεία των επιθεωρητών λιμένα της NEAFC που είναι εξουσιοδοτημένοι να διενεργούν επιθεωρήσεις στο πλαίσιο του κεφαλαίου V του συστήματος της NEAFC σύμφωνα με τον μορφότυπο του παραρτήματος XIV·
- β) τα ονόματα και τα στοιχεία των υπαλλήλων που παρέχουν άδεια για εκφορτώσεις, μεταφορτώσεις και χρήση άλλων λιμενικών υπηρεσιών· και
- γ) τα ονόματα και τα στοιχεία άλλων υπαλλήλων στους οποίους πρέπει να παρέχεται πρόσβαση στους ιστότοπους και τις εφαρμογές της NEAFC για την παρακολούθηση, τον έλεγχο και την επιτήρηση.».
- (3) Τα παραρτήματα IV και V τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 32/2012 της Επιτροπής καταργείται.

³ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1236/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 2010, για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου και επιβολής που εφαρμόζεται στη ζώνη της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στο Βορειοανατολικό Ατλαντικό και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2791/1999 του Συμβουλίου (ΕΕ L 348 της 31.12.2010, σ. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1236/oj>).

⁴ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 32/2012 της Επιτροπής, της 14ης Νοεμβρίου 2011, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1236/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου και επιβολής που εφαρμόζεται στη ζώνη της σύμβασης για τη μελλοντική πολυμερή συνεργασία στον τομέα της αλιείας στο Βορειοανατολικό Ατλαντικό (ΕΕ L 13 της 17.1.2012, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2012/32/oj).

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1.9.2025

*Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN*